KitchenAid®

ELECTRIC AND GAS DRYERS

Use & Care Guide

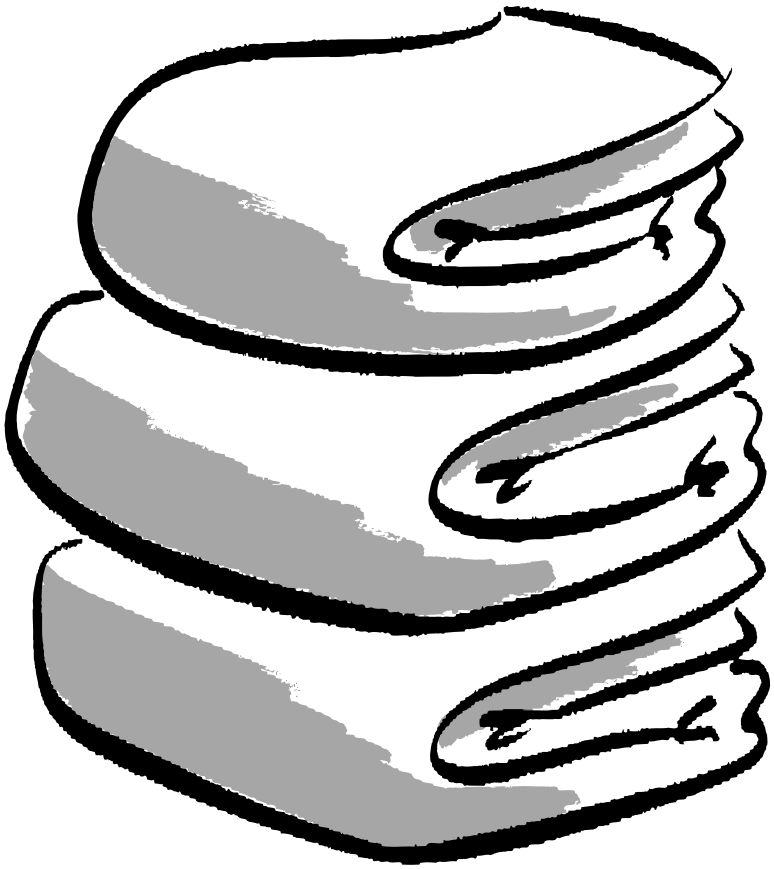
For questions about features, operation/performance, parts, accessories or service, call: **1-800-422-1230**
In Canada, call for assistance **1-800-461-5681**, for installation and service, call: **1-800-807-6777**
or visit our website at **www.kitchenaid.com** or **www.kitchenaid.com/canada**

SÉCHEUSES ÉLECTRIQUES ET À GAZ

Guide d'utilisation et d'entretien

Pour assistance, composer le **1-800-461-5681**; pour installation ou service, composer le **1-800-807-6777**
ou visitez notre site web à **www.kitchenaid.com/canada**

Table of Contents/Table des matières.....2



KitchenAid™

FOR THE WAY IT'S MADE.®

3405636

TABLE OF CONTENTS

DRYER SAFETY 3

PARTS AND FEATURES 5

CHECKING YOUR VENT 6

USING YOUR DRYER 7

Starting Your Dryer 7
Stopping and Restarting 7
Loading Clothes 8
Drying, Cycle and Temperature Tips 8

CYCLE DESCRIPTIONS 8

SENSOR DRY Automatic Cycle 8
Timed Dry Cycle 8
Air Tumble Cycle 9
Drying Rack 9

CARING FOR YOUR DRYER 9

Cleaning the Lint Screen 9
Cleaning the Dryer Interior 10
Removing Accumulated Lint from Inside the Dryer Cabinet 10
Changing the Drum Light 10

TROUBLESHOOTING 11

ASSISTANCE OR SERVICE 12

WARRANTY 13

TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE 14

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES 16

VÉRIFICATION DU CONDUIT D'ÉVACUATION 17

UTILISATION DE LA SÉCHEUSE 18

Mise en marche de la sécheuse 18
Arrêt et remise en marche 19
Chargement des vêtements 19
Conseils pour séchage, programmes et température 19

DESCRIPTION DES PROGRAMMES 19

Programme automatique SENSOR DRY 20
Programme de séchage minuté (Timed Dry) 20
Programme de culbutage de séchage à l'air (Air Tumble) 20
Grille de séchage 20

ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE 21

Nettoyage du filtre à charpie 21
Nettoyage de l'intérieur de la sécheuse 21
Comment enlever la charpie accumulée de l'intérieur de la sécheuse 22
Changement de l'ampoule d'éclairage du tambour 22

DÉPANNAGE 22

ASSISTANCE OU SERVICE 23

GARANTIE 24

DRYER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.” These words mean:

⚠ DANGER — **You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

⚠ WARNING — **You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

WARNING: For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury, or death.

– Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

– WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

- **Do not try to light any appliance.**
- **Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.**
- **Clear the room, building, or area of all occupants.**
- **Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.**
- **If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.**

– Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

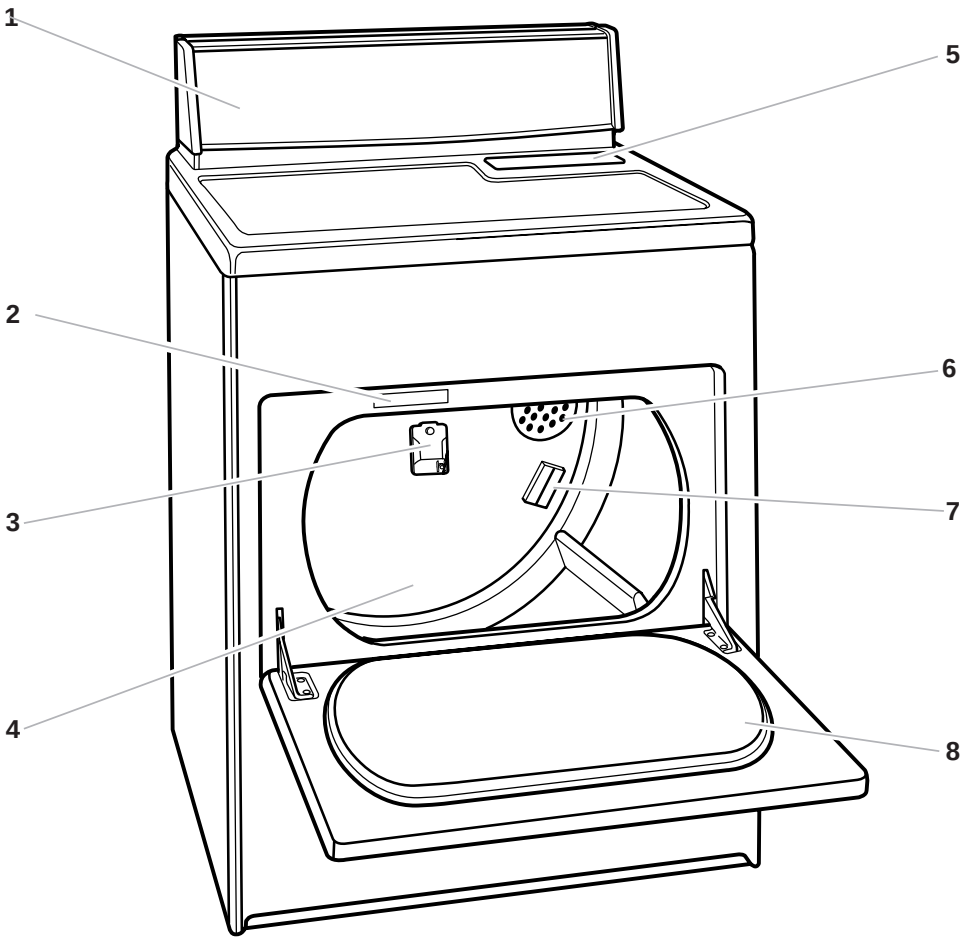
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, other flammable, or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See Installation Instructions for grounding requirements.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PARTS AND FEATURES

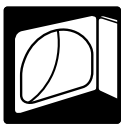


1. Control panel
2. Model and serial number label
3. Drum light
4. Dryer drum
5. Lint screen
6. Exhaust grill
7. Electronic dryness sensor
8. Wide-opening hamper door

Other features your dryer may have

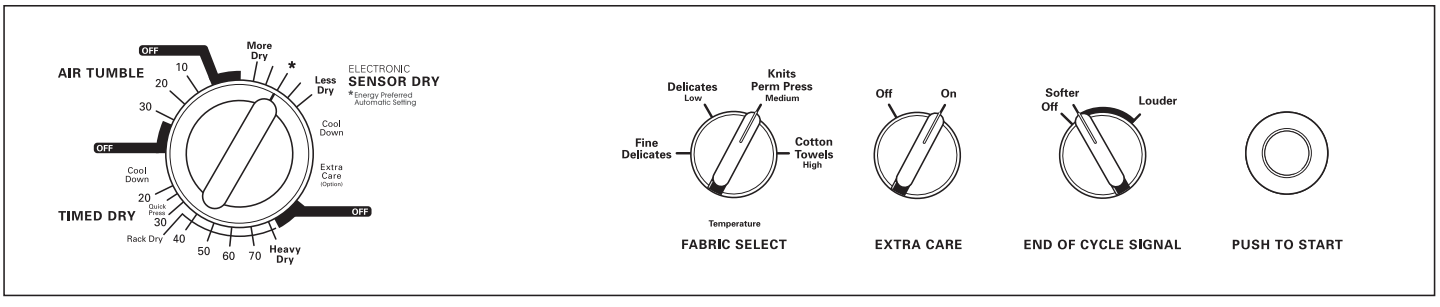
Drying rack

Super wide-swing door*



*Reversible door – see Installation Instructions

Control Panel



NOTE: The drawings in this book may vary from your dryer. They are designed to show all of the models covered by this book. Your dryer may not include all features.

CHECKING YOUR VENT

Your dryer must be properly installed and vented to achieve maximum drying efficiency and shorten drying times. Use the minimum recommended installation clearances (found in your Installation Instructions) to avoid blocking the flow of combustion and ventilation air. Refer to your Installation Instructions for more information**.**

⚠WARNING

Fire Hazard

Use a heavy metal vent.

Do not use a plastic vent.

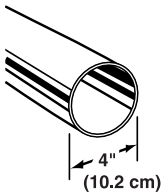
Do not use a metal foil vent.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

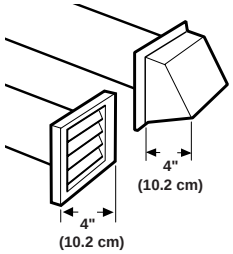
If the dryer is not properly installed and vented, it will not be covered under the warranty.

NOTE: Service calls caused by improper venting will be paid for by the customer, whether it was a paid installation or self-installed.

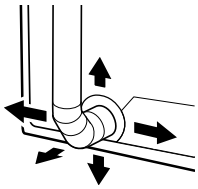
1. **Do not** use plastic vent or metal foil vent. Use 4 in (10.2 cm) metal or flexible metal vent. Do not kink or crush flexible metal vent. It must be completely extended to allow adequate exhaust air to flow. Check vent after installation. Refer to your Installation Instructions for proper length requirements of vent.



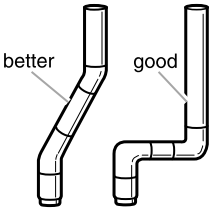
2. Use a 4 in (10.2 cm) exhaust hood. Smaller hoods increase drying times.



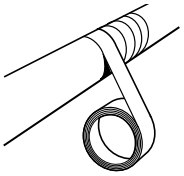
3. The exhaust vent can be routed up, down, left, right, or straight out the back of the dryer. Space requirements are listed in your Installation Instructions.



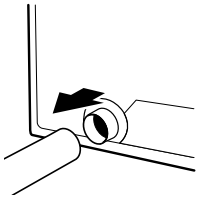
4. Use the straightest path possible when routing the exhaust vent. Use the fewest number of elbows and turns. Allow room when using elbows or making turns. Bend vent gradually to avoid kinking.



5. Use duct tape to seal all joints. **Do not** use screws to secure vent. Lint may catch on screws.



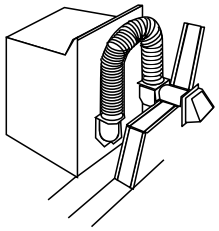
6. Clean exhaust vent periodically, depending on use, but at least every 2 years, or when installing your dryer in a new location.
   - Disconnect vent from the dryer and clean one section at a time until you reach the exhaust hood.



   - Use the hose attachment on your vacuum, or a pole or wire with a feather duster or rag attached, to clean out lint.
   - Be sure the flapper on the outside end of vent moves freely.
   - When cleaning is complete, be sure to follow the Installation Instructions supplied with your dryer for final product check.

SURE CONNECT™ Vent Kit (optional)

For easy installation of your dryer, a complete exhaust vent kit is available for purchase. The SURE CONNECT Vent Kit (No. 4396028) contains everything you need to install your dryer. You can purchase a kit by calling **1-800-442-9991** (U.S.A.), or **1-800-807-6777** (Canada), or by contacting the dealer from whom you purchased your dryer.



USING YOUR DRYER

Starting Your Dryer

⚠WARNING

Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

⚠WARNING

Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

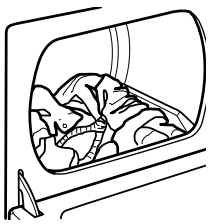
Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

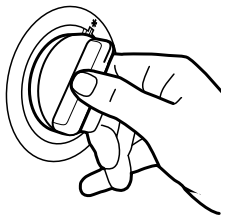
Failure to follow these instructions can result in death or fire.

Before using your dryer, wipe the dryer drum with a damp cloth to remove dust from storing and shipping.

1. Load clothes loosely into the dryer and close the door. Do not pack the dryer. Allow space for clothes to tumble freely.



2. Turn the Cycle Control knob to the recommended cycle for the type of load being dried. Use the Energy Preferred Automatic Setting (✱) in the SENSOR DRY cycle to dry most heavyweight and medium weight loads. See “Drying, Cycle and Temperature Tips.”



3. Set the TEMPERATURE selector to the recommended setting for the type of fabric being dried. See “Cycle Descriptions” for suggested temperature settings.
4. (OPTIONAL) Your dryer may have an EXTRA CARE selector. When you are unable to remove a load from the dryer as soon as it stops, wrinkles can form. The EXTRA CARE feature periodically tumbles, rearranges and fluffs the load without heat to avoid wrinkling.
   - Set the EXTRA CARE selector to ON to tumble the load without heat every few minutes up to 45 minutes after the drying cycle ends. A signal will sound every few minutes while EXTRA CARE is running, if the END OF CYCLE SIGNAL is ON.
   - Set the EXTRA CARE selector to OFF if you do not want to run this feature.
   - On some models, the EXTRA CARE feature is automatic and activates at the end of the SENSOR DRY cycle, if you do not open the dryer door within a few minutes after the cycle ends.
5. (OPTIONAL) Set the END OF CYCLE SIGNAL selector to ON, or to the volume level you prefer (on some models), if you want the dryer to sound a signal when a cycle is finished. The signal is helpful when you are drying permanent press, synthetics, and other items that should be removed from the dryer as soon as it stops.
6. Push the START button.

Stopping and Restarting

You can stop your dryer anytime during a cycle.

To stop your dryer

Open the dryer door or turn the Cycle Control knob to OFF.

NOTE: The Cycle Control knob should point to an OFF area when the dryer is not in use.

To restart your dryer

1. Close the door.
2. Select a new cycle and temperature (if desired).
3. Push START.

Loading Clothes

Load clothes loosely into the dryer. Do not pack the dryer. Allow space for clothes to tumble freely. The following chart shows examples of balanced loads that would allow for proper tumbling.

Heavy work clothes	3 pair of pants, 4 pair of jeans, 2 pair of overalls, 3 shirts
Delicates	3 camisoles, 1 robe, 4 slips, 6 undergarments, 2 sets of sleepwear, 1 child's outfit
Towels	10 bath towels, 10 hand towels, 14 wash cloths, 1 bath mat
Mixed Load	3 double sheets, 4 pillowcases, 8 T-shirts, 6 pair of shorts, 2 blouses, 8 handkerchiefs

Drying, Cycle and Temperature Tips

Select the correct cycle and temperature for your load. Cool Down tumbles the load without heat during the last few minutes of all cycles to make the load easier to handle.

Drying tips

- Follow care label directions when they are available.
- If you use fabric softener sheets, use only ones labeled as dryer safe. Follow package instructions.
- Remove the load from the dryer as soon as tumbling stops to reduce wrinkling. This is especially important for permanent press, knits, and synthetic fabrics.

Cycle tips

- Dry most loads using the Energy Preferred Automatic Setting (*) in the SENSOR DRY cycle.
- Use the Timed Dry cycle to thoroughly dry extra heavy items.

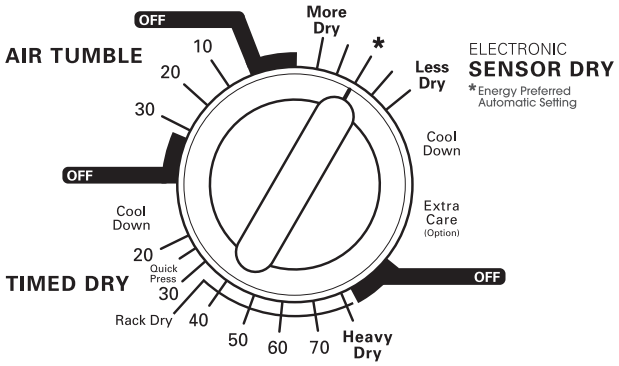
Temperature tips

- Use a High heat setting for drying heavyweight items such as towels and work clothes.
- Use a Medium heat setting for drying medium weight items, such as sheets, underwear, permanent press fabrics, and some knits.
- Use a Low heat setting for drying lightweight items such as lingerie, blouses, dresses, and some knits.
- If your dryer has a special Ultra Low or Extra Low temperature setting, use this setting to reduce drying temperatures and provide enhanced fabric care for delicates and other fine fabrics.
- Use an air cycle for rubber, plastic or heat sensitive fabrics.
- Line dry bonded or laminated fabrics.

NOTE: If you are unsure of the temperature to select for a load, select a lower setting rather than a higher setting.

CYCLE DESCRIPTIONS

Your new dryer uses the Temperature selector with the Cycle Control knob to design a drying cycle to provide the shortest, most efficient drying time and best fabric care for your load.



Cycle Control knob

NOTE: This manual covers several different models. Your dryer may vary from the model shown and may not have all of the cycles and features described.

SENSOR DRY Automatic Cycle

The automatic cycle uses an electronic control sensor that senses the moisture in your load and shuts off the dryer when the selected dryness is reached. The Cycle Control knob does not move until the load is almost dry. After the cool down, the knob automatically turns to an Off area and tumbling stops.

Use the automatic cycle to dry most loads. Set your dryer to a temperature setting that matches the care label directions.

Dry most loads using the Energy Preferred Automatic Setting (*). When the cycle ends, check the dryness of your load.

- If the load is drier than you like, select a setting closer to **Less Dry** the next time you dry a similar load.
- If the load is not as dry as you like, complete drying using the Timed Dry cycle. The next time you dry a similar load, select a setting closer to **More Dry**.

NOTE: Drying time with an automatic cycle varies according to the type of fabric, size of load, and temperature setting. See "Drying, Cycle and Temperature Tips."

Timed Dry Cycle

Use this cycle to complete drying if items are still damp after the automatic cycle.

Timed Dry is also useful for:

- Heavyweight and bulky items, such as bedspreads and work clothes and large loads that require a long drying time. Set the Temperature selector to a heat setting that matches the care label directions.
- Lightweight items, such as lingerie, blouses, and knits that require a short drying time. Set the Temperature selector at Low, Extra or Ultra-Low heat.

Heavy Dry

Use this setting to thoroughly dry large or heavy items, such as thick bath towels or robes. Set the Temperature selector at High heat.

Quick Press

Use this setting to remove wrinkles from items, such as clothes packed in a suitcase or items wrinkled from being left in the dryer too long. Set the Temperature selector at Low or Medium heat, depending on the fabrics in your load.

Rack Dry

Use this setting with the drying rack to dry items without tumbling them. See “Drying Rack.”

Air Tumble Cycle

Use this cycle for items that require drying without heat, such as rubber, plastic and sheer fabrics. Since this cycle has no heat, the Temperature selector setting will have no effect.

This chart shows examples of items that can be dried using an air cycle.

Type of Load	Time*
Foam rubber - pillows, padded bras, stuffed toys	20 - 30
Plastic - shower curtains, tablecloths	20 - 30
Rubber-backed rugs	40 - 50
Olefin, polypropylene, sheer nylon	10 - 20

*(Minutes). Reset cycle to complete drying, if needed.

When using an air cycle

- Check to see that coverings are securely stitched.
- Shake and fluff pillows by hand periodically during cycle.
- Dry item completely. Foam rubber pillows are slow to dry.

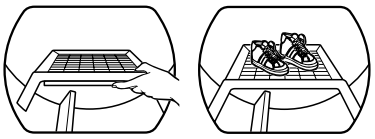
Drying Rack

The drying rack is useful for machine drying items you would not necessarily want to tumble dry or that you would normally line dry (for example, tennis shoes, pillows, stuffed toys).

If your model does not have a drying rack, you can order one by calling **1-800-442-9991** (U.S.A.) or **1-800-807-6777** (Canada), or by contacting the dealer from whom you purchased your dryer.

To use the drying rack

1. Slide rear pegs into the dimples on the back wall of the dryer. Lower the front legs to rest on the dryer opening.



2. Put the wet items on top of the rack. Leave space between the items so air can reach all the surfaces. Close the door.

   NOTE: Do not allow items to hang over the edge of the rack.

3. Select the Timed Dry cycle and Temperature, or the Air Tumble cycle. Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an air cycle.
4. Push the START button.

NOTE: The rack must be removed for normal tumbling. Automatic cycles do not work with the drying rack.

This chart shows examples of items that can be rack dried and the suggested cycle, temperature setting and drying time. Actual drying time will depend on the amount of moisture items hold.

Rack Dry	Cycle	Temp.	Time*
Wool Sweaters Block to shape and lay flat on the rack	Timed Dry	Low	60
Stuffed toys or pillows Cotton or polyester fiber filled	Timed Dry	Low	60
Stuffed toys or pillows Foam rubber filled	Air Tumble	None	90
Sneakers or canvas shoes	Air Tumble	None	90

*(Minutes). Reset cycle to complete drying, if needed.

CARING FOR YOUR DRYER

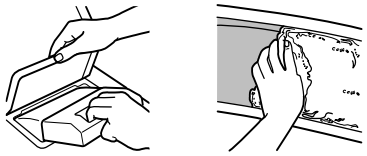
Cleaning the Lint Screen

Every load cleaning

The lint screen is located on the top of the dryer. Clean it before each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

To clean

1. Pull the lint screen towards you. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



2. Push the lint screen firmly back into place.

IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- Some towels made of synthetic fibers and natural fibers (polyester and cotton blends) may shed more lint than other towels, causing your dryer’s lint screen to fill up faster. Be sure to remove lint from the lint screen before and after drying new towels.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint. See “Checking Your Vent.”

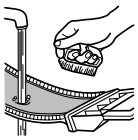
As needed cleaning

Laundry detergent and fabric softener residue can buildup on the lint screen. This buildup can cause longer drying times for your clothes, or cause the dryer to stop before your load is completely dry. The screen is probably clogged if lint falls off the screen.

Clean the lint screen with a nylon brush every six months or more frequently if it becomes clogged due to a residue buildup.

To wash

1. Wet both sides of lint screen with hot water.
2. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.



3. Rinse screen with hot water.
4. **Thoroughly** dry lint screen with a clean towel. Replace screen in dryer.

Cleaning the Dryer Interior

⚠ WARNING

Explosion Hazard

Use nonflammable cleaner.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

To clean dryer drum

1. Make a paste with powdered laundry detergent and very warm water.
2. Apply paste to a soft cloth.

   OR

   Apply a liquid, non-flammable household cleaner to the stained area and rub with a soft cloth until all excess dye is removed.
3. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
4. Tumble a load of clean cloths or towels to dry drum.

NOTE: Garments which contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside out to prevent dye transfer.

Removing Accumulated Lint from Inside the Dryer Cabinet

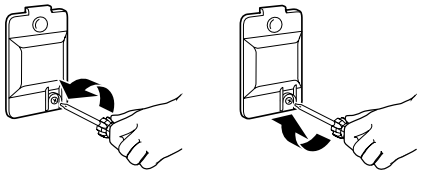
Lint should be removed every two years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified person.

Changing the Drum Light

The dryer light automatically turns on inside the dryer drum when you open the door.

To change the drum light

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Open the dryer door. Locate the light bulb cover on the back wall of the dryer. Remove the screw located in the lower right corner of the cover. Remove the cover.



3. Turn bulb counterclockwise. Replace the bulb with a 10-watt appliance bulb only. Replace the cover and secure with the screw.
4. Plug in dryer or reconnect power.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here and possibly avoid the cost of a service call...

Clothes are not drying satisfactorily

- **Check the following:**
  Is the lint screen clogged with lint?

  Is the exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement? Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See your Installation Instructions.

  Is the exhaust vent crushed or kinked? Replace with heavy metal or flexible metal vent. See your Installation Instructions.

  Has a fuse blown, or a circuit breaker tripped? Electric dryers use 2 household fuses or breakers. The drum may be turning but you may not have heat.

  Has an air dry cycle been selected? Select the right cycle for the types of garments being dried. See “Drying, Cycle and Temperature Tips.”

  For gas dryers, is the valve open on the supply line?

  Are fabric softener sheets blocking the grill? Use only one fabric softener sheet and only use it once.
- **Is the dryer located in a room with temperature below 45ºF (7ºC)?**
  Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45ºF (7ºC).
- **Was a cold rinse water used? Was the load very wet?**
  Expect longer drying times with items rinsed in cold water and with items that hold moisture (cottons).
- **Is the load too large and heavy to dry quickly?**
  Separate the load to tumble freely.

Dryer will not run

- **Check the following:**
  Is the power cord plugged in?

  Has a fuse blown, or has a circuit breaker tripped?

  Was a regular fuse used? Use a time-delay fuse.

  Is the dryer door firmly closed?

  Was the START button firmly pressed?

  Is a cycle selected?

Unusual sounds

- **Has the dryer had a period of non-use?**
  If the dryer hasn’t been used for a while, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.
- **Is it a gas dryer?**
  The gas valve clicking is a normal operating sound.

Lint on load

- **Is the lint screen clogged?**
  Clean lint screen. Check for air movement.
- **Is load properly sorted?**
  Sort lint givers (towels, chenille) from lint takers (corduroy, synthetics). Also sort by color.
- **Is the load too big or too heavy?**
  Dry smaller loads so lint can be carried to the lint screen.
- **Was the load overdried?**
  Use correct dryer settings for load type. Overdrying can cause lint-attracting static electricity. See “Drying, Cycle and Temperature Tips.”
- **Was paper or tissue left in pockets?**
- **Is pilling being mistaken for lint?**
  Pilling (surface fuzz) is caused by normal wear and laundering.

Stains on load or color change

- **Was dryer fabric softener properly used?**
  Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially-dried load can stain garments.
- **Were items soiled when placed in the dryer?**
  Items should be clean before being dried.
- **Were items properly sorted?**
  Sort light colors from dark colors. Sort colorfast items from noncolorfast items.

Items shrinking

- **Was the dryer overloaded?**
  Dry smaller loads that can tumble freely.
- **Did the load overdry?**
  Check the manufacturer’s care label. Match dryer setting to load type. See “Drying, Cycle and Temperature Tips.”

Loads are wrinkled

- **Was load removed from dryer at the end of the cycle?**
- **Was dryer overloaded?**
  Dry smaller loads that can tumble freely.
- **Did load overdry?**
  Check the manufacturer’s care label. Match dryer setting to load type. See “Drying, Cycle and Temperature Tips.”

Odors

- **Have you recently been painting, staining or varnishing in the area where your dryer is located?**
  If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, re-wash and dry the clothing.
- **If the dryer is electric, is it being used for the first time?**
  The new electric heating element may have an odor. The odor will be gone after the first cycle.
- **If the dryer is gas, there may be a gas leak.**
  Turn off the gas supply line, leave your house and then call your local gas company.

Garment damage

- **Check the following:**
  Were zippers, snaps, and hooks left open?

  Were strings and sashes tied to prevent tangling?

  Were care label instructions followed?

  Were items damaged before drying?

ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting." It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

If you need replacement parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you only use factory specified parts. These parts will fit right and work right, because they are made with the same precision used to build every new KITCHENAID® appliance. To locate factory specified replacement parts in your area, call our Customer Interaction Center or your nearest designated service center.

In the U.S.A.

Call the KitchenAid Customer Interaction Center toll free: **1-800-422-1230.**

Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances
- Installation information
- Use and maintenance procedures
- Accessory and repair parts sales
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.)
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies

KitchenAid designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States.

To locate the KitchenAid designated service company in your area, you can also look in your telephone directory Yellow Pages.

For further assistance

If you need further assistance, you can write to KitchenAid with any questions or concerns at:

KitchenAid Brand Home Appliances
Customer Interaction Center
c/o Correspondence Dept.
MD 8020
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2400

Please include a daytime phone number in your correspondence.

In Canada

Call the KitchenAid Canada Customer Interaction Center toll free: **1-800-461-5681** 8:30 a.m. - 5:30 p.m. (EST).

Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances
- Referrals to local dealers

For service throughout Canada

Call **1-800-807-6777.** KitchenAid designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in Canada.

For further assistance

If you need further assistance, you can write to KitchenAid Canada with any questions or concerns at:

Customer Interaction Center
KitchenAid Canada
1901 Minnesota Court
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

KITCHENAID® DRYER WARRANTY

TWO-YEAR FULL WARRANTY

For two years from the date of installation, when this dryer is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, KitchenAid will pay for factory specified replacement parts and repair labor costs to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a KitchenAid designated service company.

FIVE-YEAR LIMITED WARRANTY

For five years from the date of installation, when this dryer is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, KitchenAid will pay for factory specified replacement parts for the following components, if defective in materials or workmanship: any electrical element on electric models; any burner on gas models; replacement of the motor.

TEN-YEAR LIMITED WARRANTY

For ten years from the date of installation, when this dryer is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, KitchenAid will pay for factory specified replacement parts for the dryer drum and top/cabinet assembly should they rust due to defects in materials or workmanship.

KitchenAid will not pay for:

1. Service calls to correct the installation of your dryer, including venting. Heavy 4 in (10.2 cm) metal exhaust vent must be used. Refer to the venting section of this manual and your Installation Instructions.
2. Service calls to instruct you how to use your dryer, to replace house fuses or correct house wiring or reset circuit breakers, or to replace owner accessible light bulbs.
3. Repairs when your dryer is used in other than normal, single-family household use.
4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, floods, acts of God, improper installation (including, but not limited to, venting with plastic or flexible foil), installation not in accordance with local electrical and plumbing codes, or use of products not approved by KitchenAid.
5. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States and Canada.
6. Pickup and delivery. This product is designed to be repaired in the home.
7. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
8. In Canada, travel or transportation expenses for customers who reside in remote areas.

KITCHENAID AND KITCHENAID CANADA DO NOT ASSUME ANY RESPONSIBILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized KitchenAid dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, first see “Troubleshooting.” Additional help can be found by checking “Assistance or Service,” or by calling our Customer Interaction Center at **1-800-422-1230**, from anywhere in the U.S.A. or write: KitchenAid Brand Home Appliances, Customer Interaction Center, c/o Correspondence Dept., MD 8020, 553 Benson Road, Benton Harbor, MI 49022-2400. In Canada, call KitchenAid Canada at **1-800-807-6777**.

5/00

Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your dryer to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label/plate, located on your appliance as shown in “Parts and Features.”

Dealer name _____

Address _____

Phone number _____

Model number _____

Serial number _____

Purchase date _____

SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.

Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠DANGER — **Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

⚠AVERTISSEMENT — **Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

AVERTISSEMENT : Pour votre sécurité, les renseignements dans ce manuel doivent être observés pour réduire au minimum les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dommages au produit, des blessures ou un décès.

– Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.

– QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :

- **Ne pas tenter d'allumer un appareil.**
- **Ne pas toucher à un commutateur électrique; ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.**
- **Évacuer tous les gens de la pièce, de l'édifice ou du quartier.**
- **Appeler immédiatement le fournisseur de gaz d'un téléphone voisin. Suivre ses instructions.**
- **À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.**

– L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

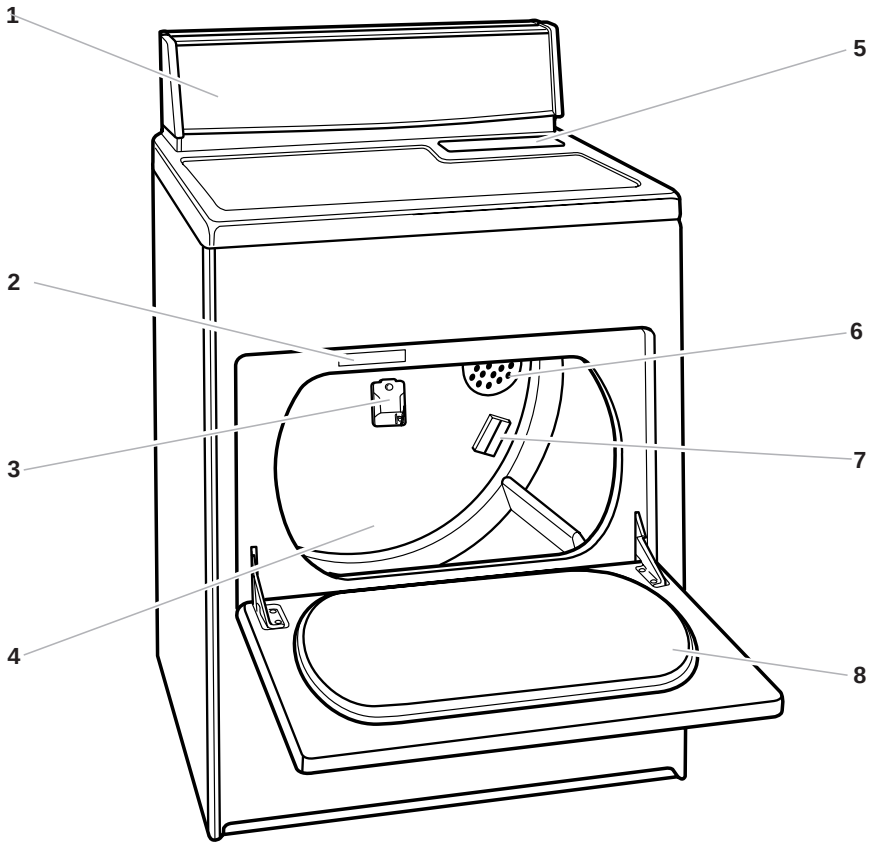
IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sécheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sécheuse.
- Ne pas placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sécheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer.
- Ne pas faire sécher dans la machine des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur de la sécheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la sécheuse est utilisée près d'eux.
- Avant d'enlever la sécheuse du service ou la jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sécheuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer la sécheuse où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sécheuse ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utlilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articles fabriqués avec du caoutchouc mousse ou des matériaux semblables.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sécheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Voir les instructions d'installation pour les exigences de liaison de l'appareil à la terre.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

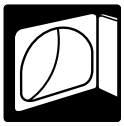


1. Tableau de commande
2. Plaque signalétique des numéros de modèle et de série
3. Lampe du tambour
4. Tambour de la sécheuse
5. Filtre à charpie
6. Grille d'évacuation
7. Détecteur électronique de séchage
8. Grande porte avec surface pour panier

Autres caractéristiques que votre sécheuse peut avoir

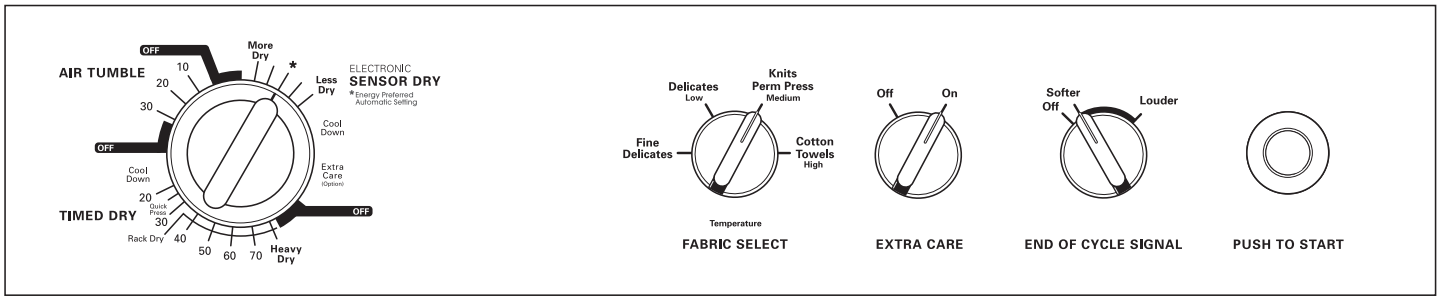
Grille de séchage

Très grande porte à pivotement*



*Porte réversible – Voir instructions d'installation

Tableau de commande



REMARQUE : Les illustrations de ce guide peuvent ne pas correspondre exactement à la sécheuse achetée. La fonction de ces illlustrations est de montrer les diverses caractéristiques de tous les modèles couverts par ce guide. Le modèle acheté peut ne pas comporter toutes les caractéristiques.

VÉRIFICATION DU CONDUIT D'ÉVACUATION

La sécheuse doit être bien installée et munie d'un système adéquat d'évacuation de l'air pour donner une efficacité maximale de séchage et un temps de séchage plus court. Utiliser les dégagements minimums recommandés pour l'installation (voir Instructions d'installation) pour éviter le blocage du débit de combustion et d'air de ventilation. Voir les instructions d'installation pour plus de renseignements.

⚠AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.

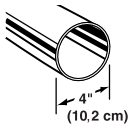
Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

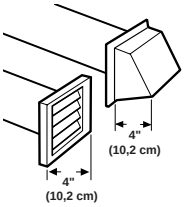
Si la sécheuse n'est pas bien installée et munie d'un système adéquat d'évacuation de l'air, elle n'est pas couverte en vertu de la garantie.

REMARQUE : Les visites de service nécessitées par une évacuation inadéquate seront aux frais du client peu importe s'il a fait faire l'installation ou s'il l'a faite lui-même.

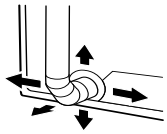
1. **Ne pas** utiliser un conduit flexible en plastique ou en feuille de métal. Utiliser un conduit de 4 po (10,2 cm) en métal lourd ou flexible. Ne pas déformer ni écraser le conduit d'évacuation en métal flexible. Il doit être complètement déployé pour permettre l'évacuation adéquate de l'air. Vérifier le système d'évacuation après l'installation. Se référer aux instructions d'installation pour la bonne longueur du conduit d'évacuation.



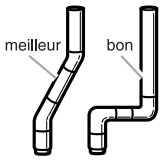
2. Utiliser un clapet d'évacuation de 4 po (10,2 cm). Les clapets plus petits augmentent la durée requise de séchage.



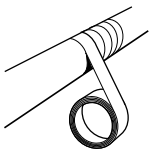
3. On peut acheminer le conduit d'évacuation vers le haut, vers le bas, vers la gauche, vers la droite, ou en ligne droite depuis l'arrière de la sécheuse. L'espace de dégagement est indiqué dans les instructions d'installation.



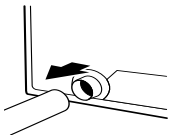
4. Utiliser l'acheminement le plus rectiligne possible lors de l'installation du conduit d'évacuation. Utiliser le moins possible de coudes et de virages. Accorder de l'espace lors de l'utilisation de coudes ou de virages. Plier le conduit graduellement pour éviter de le déformer.



5. Sceller chaque joint avec du ruban adhésif pour conduits. **Ne pas** utiliser de vis pour fixer le conduit d'évacuation. La charpie risque de s'accrocher aux vis.



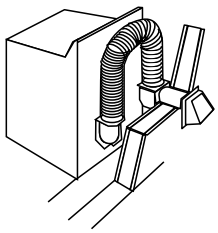
6. Nettoyer périodiquement le conduit d'évacuation, selon l'utilisation, mais au moins à tous les 2 ans ou lors de l'installation de la sécheuse à un nouvel endroit.
   - Déconnecter le conduit d'évacuation de la sécheuse et nettoyer une section à la fois jusqu'au clapet d'évacuation.



   - Utiliser le tuyau d'un aspirateur, ou un manche (ou une broche) auquel vous aurez fixé un chiffon ou un plumeau, pour enlever la charpie.
   - S'assurer que le clapet à l'extrémité extérieure du conduit d'évacuation fonctionne librement.
   - Après le nettoyage, veuillez suivre les instructions d'installation fournies avec la sécheuse pour une vérification finale de l'appareil.

Nécessaire d'évacuation de l'air SURE CONNECT™ (facultatif)

Pour une installation facile de votre sécheuse, un nécessaire complet d'évacuation de l'air est disponible. Le nécessaire d'évacuation de l'air SURE CONNECT (n° 4396028) contient tout ce qu'il faut pour installer votre sécheuse. On peut commander le nécessaire d'évacuation de l'air SURE CONNECT en composant le **1-800-807-6777** ou en communiquant avec le marchand chez qui la sécheuse a été achetée.



UTILISATION DE LA SÉCHEUSE

Mise en marche de la sécheuse

⚠AVERTISSEMENT

Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

⚠AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

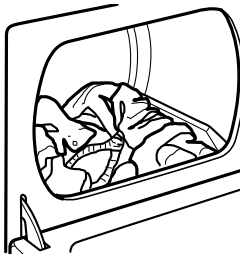
Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

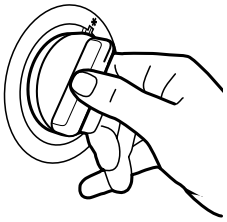
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

Avant d'utiliser votre sécheuse, essuyer le tambour de la sécheuse avec un linge humide pour enlever la poussière accumulée durant l'entreposage et l'expédition.

1. Charger les vêtements dans la sécheuse sans les tasser et fermer la porte. Ne pas surcharger la sécheuse. Prévoir suffisamment d'espace pour un culbutage libre des vêtements.



2. Tourner le bouton de commande de programme au programme recommandé pour le type de la charge à faire sécher. Utiliser le réglage automatique éconergique (*) dans le programme SENSOR DRY pour faire sécher la plupart des charges lourdes et moyennes. Voir "Conseils pour séchage, programmes et température".



3. Régler le sélecteur de TEMPÉRATURE au réglage recommandé pour le type de tissu à sécher. Voir "Description des programmes" pour les réglages suggérés.
4. (FACULTATIF) Votre sécheuse peut avoir un sélecteur de soin additionnel (EXTRA CARE). Lorsqu'on ne peut pas enlever une charge de la sécheuse dès qu'elle s'arrête, des faux plis peuvent se former. Le réglage EXTRA CARE fournit un culbutage à intervalles, réarrange et aère les charges sans chaleur pour éviter les faux plis.
   - Régler le sélecteur de soin additionnel (EXTRA CARE) à Marche (ON) pour faire culbuter la charge sans chaleur à intervalles de quelques minutes jusqu'à 45 minutes après la fin du programme de séchage. Un signal sonore sera entendu périodiquement lorsque la caractéristique de soin additionnel est activée, si le signal de fin de programme (END OF CYCLE SIGNAL) est choisi.
   - Régler le sélecteur de soin additionnel à Arrêt (OFF) si vous ne désirez pas le fonctionnement de cette caractéristique.
   - Sur certains modèles, la caractéristique de soin additionnel (EXTRA CARE) est automatique et est activée à la fin du programme SENSOR DRY si on n'ouvre pas la porte de la sécheuse quelques minutes après la fin du programme.
5. (FACULTATIF) Régler le sélecteur de SIGNAL DE FIN DE PROGRAMME à Marche (ON) ou au volume sonore préféré (sur certains modèles), si on désire que la sécheuse émette un signal sonore à la fin d'un programme. Le signal est utile lorsque l'on fait sécher des tissus de pressage permanent, synthétiques et d'autres articles qui devraient être retirés de la sécheuse dès qu'elle s'arrête.
6. Appuyer sur le bouton de mise en marche (START).

Arrêt et remise en marche

On peut arrêter la sécheuse à tout moment au cours d'un programme.

Pour arrêter la sécheuse

Ouvrir la porte de la sécheuse ou tourner le bouton de commande de programme à arrêt (OFF).

REMARQUE : Le bouton de commande de programme doit pointer vers une zone d'arrêt (OFF) quand la sécheuse n'est pas utilisée.

Pour remettre la sécheuse en marche

1. Fermer la porte.
2. Choisir un nouveau programme et une nouvelle température (si désiré).
3. Appuyer sur le bouton de mise en marche (START).

Chargement des vêtements

Mettre les vêtements dans la sécheuse sans les tasser. Ne pas surcharger la sécheuse. Prévoir suffisamment d'espace pour que les vêtements puissent culbuter librement. Le tableau suivant montre des exemples de charges équilibrées qui permettraient un culbutage adéquat.

Vêtements de travail épais	3 pantalons, 4 jeans, 2 salopettes, 3 chemises
Articles délicats	3 camisoles, 1 négligé, 4 jupons, 6 sous-vêtements, 2 chemises de nuit ou pyjamas, 1 ensemble pour enfant
Serviettes	10 serviettes de bain, 10 serviettes à main, 14 débarbouillettes, 1 tapis de bain
Charge mixte	3 draps doubles, 4 taies d'oreillers, 8 t-shirts, 6 shorts, 2 chemisiers, 8 mouchoirs

Conseils pour séchage, programmes et température

Choisir le programme et la température corrects pour votre charge. La période de refroidissement (Cool Down) fait culbuter la charge sans chaleur au cours des quelques dernières minutes de tous les programmes pour faciliter la manutention de la charge.

Conseils de séchage

- Suivre les directives sur l'étiquette lorsqu'elles sont disponibles.
- Si vous utilisez des feuilles d'assouplissant de tissus, utiliser seulement celles qui sont identifiées comme sans danger dans la sécheuse. Suivre les instructions sur l'emballage.
- Enlever la charge de la sécheuse aussitôt que le culbutage cesse pour réduire le froissement. Cette action est particulièrement importante pour les tissus de pressage permanent, tricots et tissus synthétiques.

Conseils pour les programmes

- Faire sécher la plupart des charges en utilisant le réglage automatique éconergique (*) dans le programme SENSOR DRY.
- Utiliser le programme de séchage minuté pour sécher à fond les articles très épais.

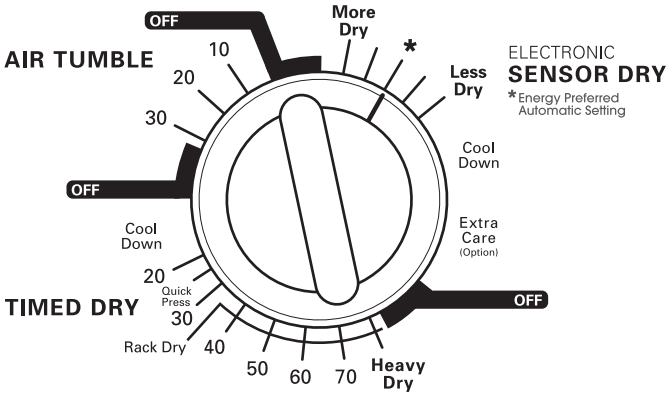
Conseils de température

- Utiliser un réglage de chaleur élevée pour sécher les articles lourds tels que les serviettes et les vêtements de travail.
- Utiliser un réglage de chaleur moyenne pour sécher les articles moyennement lourds tels que draps, sous-vêtements, tissus de pressage permanent et certains tricots.
- Utiliser un réglage de chaleur basse pour sécher les articles légers tels que la lingerie, chemisiers, robes et certains tricots.
- Si la sécheuse est dotée d'un réglage de température ultra-basse ou extra-basse, utiliser ce réglage pour réduire les températures de séchage et obtenir un meilleur soin des tissus pour les articles délicats et autres tissus fins.
- Utiliser un réglage sans chaleur (air) pour le caoutchouc, le plastique ou les tissus sensibles à la chaleur.
- Sécher sur une corde à linge les tissus doublés ou superposés.

REMARQUE : Si vous éprouvez une incertitude à l'égard du choix d'une température pour une charge, choisir le réglage plus bas plutôt que le réglage plus élevé.

DESCRIPTION DES PROGRAMMES

Votre nouvelle sécheuse utilise le sélecteur de température avec le bouton de commande de programme pour établir un programme de séchage afin de fournir le temps de séchage le plus court, le plus efficace et le meilleur soin pour les tissus dans votre charge.



Bouton de commande de programme

REMARQUE : Ce manuel couvre plusieurs modèles différents. Votre sécheuse peut différer du modèle illustré et peut ne pas comporter tous les programmes et les caractéristiques décrits.

Programme automatique SENSOR DRY

Le programme automatique utilise comporte le séchage à détection électronique qui détecte le niveau d'humidité dans la charge et arrête la sécheuse lorsque la charge atteint le degré de séchage choisi. Le bouton de commande de programme ne se déplace pas avant que la charge soit presque sèche. Après la période de refroidissement, le bouton tourne automatiquement à Arrêt (OFF) et le culbutage cesse.

Utiliser le programme automatique pour sécher la plupart des charges. Régler la sécheuse à un réglage de température qui correspond aux directives de soin indiquées sur l'étiquette.

Faire sécher la plupart des charges en utilisant le réglage automatique éconergique (✱). À la fin du programme, vérifier le degré de séchage de la charge.

- Si la charge est plus sèche que le degré que vous préférez, sélectionner un réglage plus près de Moins sec (**Less Dry**) la prochaine fois que vous ferez sécher une charge semblable.
- Si la charge est moins sèche que le degré de séchage désiré, compléter le séchage en utilisant un programme minuté. Sélectionner un réglage plus près de Plus sec (**More Dry**) la prochaine fois que vous ferez sécher une charge semblable.

REMARQUE : La durée de séchage varie avec un programme automatique selon le type de tissu, la quantité de la charge et le réglage de température. Voir "Conseils pour séchage, programmes et température".

Programme de séchage minuté (Timed Dry)

Utiliser ce programme pour compléter le séchage d'articles s'ils sont encore humides après le programme automatique.

Le programme Timed Dry est aussi utile pour :

- Les articles lourds et encombrants tels que les descentes de lit et les vêtements de travail, ou les grosses charges qui demandent un temps de séchage prolongé. Régler le sélecteur de température à un réglage qui correspond aux instructions de l'étiquette d'entretien.
- Les articles légers, tels que la lingerie, chemisiers et tricots qui exigent un temps de séchage court. Régler le sélecteur de température à chaleur basse (Low), ultra-basse (Ultra Low) ou extra-basse (Extra Low).

Séchage d'articles épais (Heavy Dry)

Utiliser ce réglage pour sécher uniformément de gros ou de lourds articles tels que les serviettes de bain ou robes de chambre épaisses. Régler le sélecteur de température à Chaleur élevée (High).

Quick Press

Choisir ce réglage pour enlever les plis d'articles tels que les vêtements dans une valise ou les articles froissés après avoir été laissés dans la sécheuse trop longtemps. Régler le sélecteur de température à chaleur moyenne (Medium) ou basse (Low) selon les tissus dans votre charge.

Séchage sur grille (Rack Dry)

Utiliser ce réglage avec la grille de séchage pour sécher des articles sans culbutage. Voir "Grille de séchage".

Programme de culbutage de séchage à l'air (Air Tumble)

Utiliser ce programme pour les articles qui demandent un séchage sans chaleur tels que le caoutchouc, le plastique et les tissus sensibles à la chaleur. Comme ce programme ne comporte pas de chaleur, le sélecteur de température n'aura aucun effet.

Le tableau suivant montre des exemples d'articles qui peuvent être séchés sans chaleur.

Type de charge	Durée*
Caoutchouc mousse - oreillers, soutiens-gorge et jouets rembourrés	20 - 30
Plastique - rideaux de douche, nappes de table	20 - 30
Tapis à endos de caoutchouc	40 - 50
Oléfine, polypropylène, nylon clair	10 - 20

*(Minutes). Remettre le programme en marche pour compléter le séchage au besoin.

Lors de l'utilisation d'un programme de séchage à l'air

- Vérifier que les recouvrements sont bien cousus.
- Secouer et faire bouffer les oreillers à la main périodiquement pendant le programme.
- Sécher l'article complètement. Les oreillers en caoutchouc mousse sont lents à sécher.

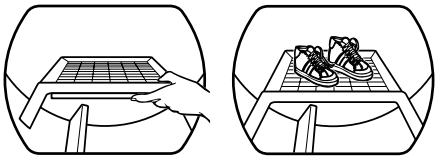
Grille de séchage

La grille est utile pour faire sécher à la machine des articles que vous ne feriez pas nécessairement culbuter ou que vous feriez sécher normalement sur une corde à linge (par exemple, chaussures de tennis, oreillers et jouets rembourrés).

Si votre modèle ne comporte pas de grille de séchage, vous pouvez en commander une en composant le **1-800-807-6777** ou en communiquant avec le marchand où vous avez acheté votre sécheuse.

Utilisation de la grille de séchage

1. Glisser les chevilles à l'arrière dans les alvéoles sur la paroi arrière de la sécheuse. Abaisser les pieds à l'avant pour qu'ils reposent sur l'ouverture de la sécheuse.



2. Placer les articles mouillés sur la grille. Laisser de l'espace entre les articles pour que l'air puisse atteindre toutes les surfaces. Fermer la porte.

   REMARQUE : Ne pas laisser pendre un article par-dessus le bord de la grille.

3. Choisir le programme de séchage minuté (Timed Dry) et la température (Temperature), ou le programme de culbutage à l'air (Air Tumble). Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.
4. Appuyer sur le bouton de Mise en marche (START).

REMARQUE : Vous devez enlever la grille pour le culbutage normal. Les programmes automatiques ne fonctionnent pas avel la grille de séchage.

Ce tableau montre des exemples d'articles qui peuvent être séchés sur une grille et le programme, le réglage de température et le temps de séchage suggérés. La durée de séchage dépendra du degré d'humidité retenue dans les articles.

Séchage sur grille	Prog.	Temp.	Durée*
Chandails en laine Former la taille normale et étaler à plat sur la grille	Séchage minuté (Timed Dry)	Basse (Low)	60
Jouets rembourrés ou oreillers Rembourrage de coton ou de polyester	Séchage minuté (Timed Dry)	Basse (Low)	60
Jouets rembourrés ou oreillers Rembourrage en caoutchouc mousse	Culbutage à l'air (Air Tumble)	Aucune	90
Espadrilles ou chaussures en toile	Culbutage à l'air (Air Tumble)	Aucune	90

*(Minutes). Remettre le programme en marche pour compléter le séchage au besoin.

ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE

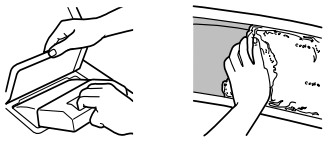
Nettoyage du filtre à charpie

Nettoyage avant chaque charge

Le filtre à charpie est situé au sommet de la sécheuse. Nettoyer le filtre avant le séchage de chaque charge. Un filtre obstrué par la charpie peut augmenter le temps de séchage.

Nettoyage

1. Retirer le filtre à charpie vers vous. Rouler la charpie avec les doigts pour l'enlever. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.



2. Pousser le filtre à charpie fermement pour le remettre en place.

IMPORTANT :

- Ne pas faire fonctionner la sécheuse avec un filtre à charpie dégagé, endommagé, bloqué ou manquant. Une telle action peut causer un échauffement ou des dommages à la sécheuse et aux tissus.
- Certaines serviettes fabriquées de fibres synthétiques et de fibres naturelles (mélange de polyester et coton) peuvent produire plus de charpie que d'autres serviettes de telle sorte que le filtre à charpie de votre sécheuse se remplit plus rapidement. S'assurer d'enlever la charpie du filtre à charpie avant et après le séchage de serviettes neuves.
- Si de la charpie tombe du filtre dans la sécheuse lors de son enlèvement, vérifier le clapet d'évacuation et le débarrasser de la charpie accumulée. Voir "Vérification du conduit d'évacuation".

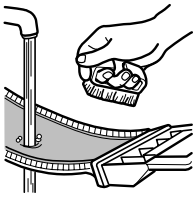
Nettoyage au besoin

Les résidus de détergents à lessive et d'assouplissants de tissus peuvent s'accumuler sur le filtre à charpie. Cette accumulation peut causer des temps de séchage prolongés pour votre linge, ou causer un arrêt de la sécheuse avant que la charge soit complètement sèche. Le filtre est probablement obstrué si de la charpie tombe du filtre.

Nettoyer le filtre à charpie avec une brosse en nylon à tous les six mois ou plus souvent s'il devient obstrué à la suite d'une accumulation de résidus.

Lavage

1. Mouiller les deux côtés du filtre à charpie avec de l'eau chaude.
2. Mouiller une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide. Frotter le filtre avec la brosse en nylon pour enlever l'accumulation de résidus.



3. Rincer le filtre à l'eau chaude.
4. **Sécher à fond** le filtre à charpie avec une serviette propre. Replacer le filtre dans la sécheuse.

Nettoyage de l'intérieur de la sécheuse

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'explosion

Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Nettoyage du tambour de la sécheuse

1. Préparer une pâte avec un détergent à lessive en poudre et de l'eau presque chaude.
2. Appliquer la pâte sur un linge doux.

   OU

   Verser un nettoyant liquide domestique ininflammable sur la surface tachée et frotter avec un linge doux jusqu'à ce que toute la teinture qui reste soit enlevée.
3. Essuyer complètement le tambour avec un linge humide.
4. Faire culbuter une charge de linge ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

REMARQUE : Les vêtements contenant des teintures instables, tels que jeans en denim ou articles en coton de couleur, peuvent décolorer l'intérieur de la sécheuse. Ces taches ne sont pas nuisibles à votre sécheuse et ne tacheront pas les vêtements dans les charges futures. Faire sécher les articles fabriqués d'une teinture instable en les tournant à l'envers pour empêcher le transfert de la teinture.

Comment enlever la charpie accumulée de l'intérieur de la sécheuse

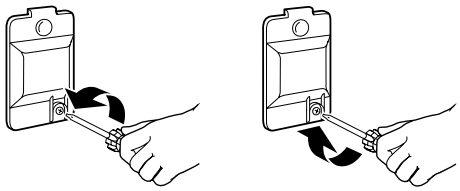
La charpie doit être enlevée à tous les deux ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sécheuse. Le nettoyage doit être effectué par une personne qualifiée.

Changement de l'ampoule d'éclairage du tambour

Si votre sécheuse a une ampoule d'éclairage du tambour, la lumière de la sécheuse s'allume automatiquement à l'intérieur du tambour lorsqu'on ouvre la porte.

Changement de l'ampoule du tambour

1. Débrancher la sécheuse ou déconnecter l'alimentation électrique.
2. Ouvrir la porte de la sécheuse. Trouver le couvercle de l'ampoule d'éclairage sur la paroi arrière de la sécheuse. Enlever la vis située au coin inférieur droit du couvercle. Enlever le couvercle.



3. Tourner l'ampoule dans le sens antihoraire. Remplacer l'ampoule seulement par une ampoule de 10 watts pour appareil électroménager. Réinstaller le couvercle et le fixer avec la vis.
4. Brancher la sécheuse ou remettre l'alimentation électrique.

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ce qui vous évitera peut-être le coût d'une visite de service...

Séchage des vêtements non satisfaisant

- **Vérifier ce qui suit :**
  Le filtre à charpie est-il obstrué?

  Le conduit d'évacuation ou le clapet d'évacuation à l'extérieur est-il obstrué de charpie, restreignant le mouvement de l'air? Faire fonctionner la sécheuse pendant 5 à 10 minutes. Tenir la main sous la clapet d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air. Si vous ne ressentez pas de l'air en mouvement, nettoyer le système d'évacuation ou remplacer le conduit d'évacuation par un conduit en métal lourd ou flexible en métal. Voir les instructions d'installation.

  Le conduit d'évacuation est-il écrasé ou déformé? Le remplacer par un conduit rigide en métal lourd ou par un conduit flexible en métal. Voir les instructions d'installation.

  Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché? Les sécheuses électriques utilisent 2 fusibles ou disjoncteurs. Le tambour peut tourner, mais sans chaleur.

  A-t-on sélectionné un programme de séchage à l'air? Choisir le bon programme pour les types de vêtements à sécher. Voir "Conseils pour séchage, programmes et température".

  Pour les sécheuses à gaz, le robinet de la conduite d'alimentation est-il ouvert?

  Des feuilles d'assouplissant de tissus bloquent-elles la grille de sortie? Utiliser seulement une feuille d'assouplissant par charge et l'utiliser une seule fois.

- **La sécheuse est-elle située dans une pièce où la température est inférieure à 45ºF (7ºC)?**
  Le bon fonctionnement des programmes de la sécheuse nécessite des températures supérieures à 45ºF (7ºC).
- **De l'eau de rinçage froide a-t-elle été utilisée? La charge était-elle très mouillée?**
  Prévoir des durées de séchage plus longues pour les articles rincés à l'eau froide et les articles qui retiennent l'humidité (cotons).
- **La charge est-elle trop grosse et encombrante pour sécher rapidement?**
  Séparer la charge pour qu'elle culbute librement.

Sécheuse en panne

- **Vérifier ce qui suit :**
  Le cordon d'alimentation est-il branché?

  Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?

  A-t-on utilisé un fusible ordinaire? Utiliser un fusible temporisé.

  La porte de la sécheuse est-elle bien fermée?

  A-t-on bien enfoncé le bouton de mise en marche (START)?

  A-t-on sélectionné un programme?

Bruits inhabituels

- **La sécheuse n'a-t-elle pas été utilisée depuis un certain temps?**
  Si la sécheuse n'a pas été utilisée depuis quelque temps, il est possible qu'elle émette des bruits saccadés au cours des premières minutes de fonctionnement.
- **S'agit-il d'une sécheuse à gaz?**
  Le déclic du robinet de gaz est un bruit de fonctionnement normal.

Charpie dans la charge

- **Le filtre à charpie est-il obstrué?**
  Nettoyer le filtre à charpie. Vérifier le mouvement de l'air.
- **La charge est-elle bien triée?**
  Trier les articles causant la charpie (serviettes, chenille) des articles qui retiennent la charpie (velours côtelé, synthétiques). Trier également en fonction des couleurs.
- **La charge est-elle trop grosse ou trop lourde?**
  Sécher des charges plus petites de sorte que la charpie puisse être dirigée vers le filtre à charpie.
- **La charge a-t-elle été surséchée?**
  Utiliser le réglage correct de la sécheuse selon le type de charge. Le surséchage peut causer de l'électricité statique qui attire la charpie. Voir "Conseils pour séchage, programmes et température".

- **A-t-on laissé du papier ou un mouchoir de papier dans les poches?**
- **Est-ce que l'on méprend le boulochage pour de la charpie?**
  Le boulochage (duvet à la surface) est causé par l'usure normale et le lavage.

Taches sur la charge ou décoloration

- **L'assouplissant de tissus pour sécheuse a-t-il été bien utilisé?**
  Ajouter les feuilles d'assouplissant de tissus au début du programme. Les feuilles d'assouplissant de tissus ajoutées à une charge partiellement sèche peuvent tacher les vêtements.
- **Des articles étaient-ils souillés quand ils ont été mis dans la sécheuse?**
  Les articles doivent être propres avant d'être séchés.
- **Les articles ont-ils été bien triés?**
  Séparer les couleurs pâles des couleurs foncées. Séparer les articles grand teint des articles qui déteignent.

Rétrécissement des articles

- **La sécheuse a-t-elle été surchargée?**
  Faire sécher des charges plus petites qui peuvent culbuter librement.
- **La charge a-t-elle été surséchée?**
  Vérifier l'étiquette d'entretien du fabricant. Adapter le réglage de la sécheuse au type de charge. Voir "Conseils pour séchage, programmes et température".

Charges avec faux plis

- **La charge a-t-elle été retirée de la sécheuse à la fin du programme?**
- **La sécheuse a-t-elle été surchargée?**
  Faire sécher des charges plus petites qui peuvent culbuter librement.
- **La charge a-t-elle été surséchée?**
  Vérifier l'étiquette d'entretien du fabricant. Adapter le réglage de la sécheuse au type de charge. Voir "Conseils pour séchage, programmes et température".

Odeurs

- **Avez-vous récemment employé peinture, teinture ou vernis dans la pièce où est installée votre sécheuse?**
  Dans ce cas, aérer l'espace. Après l'élimination des odeurs et des émanations de la pièce, laver de nouveau le linge et ensuite le faire sécher.
- **Si la sécheuse est électrique, est-elle utilisée pour la première fois?**
  Le nouvel élément de séchage électrique peut émettre une odeur. L'odeur disparaîtra après le premier programme.
- **Si la sécheuse est à gaz, il est possible qu'il y ait une fuite.**
  Fermer la canalisation d'alimentation de gaz, quitter le domicile et contacter la compagnie de gaz locale.

Endommagement des vêtements

- **Vérifier ce qui suit :**
  Les fermetures à glissière, à boutons-pression et crochets ont-elles été laissées ouvertes?

  Les cordons et les ceintures ont-ils été attachés pour empêcher l'emmêlement?

  A-t-on suivi les instructions de l'étiquette d'entretien?

  Les articles ont-ils été endommagés avant le séchage?

ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de téléphoner pour assistance ou service, veuillez vérifier "Dépannage". Ceci pourrait vous éviter le coût d'une visite de service. Si vous avez encore besoin d'aide, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

Lors de l'appel, il faut connaître la date d'achat et les numéros de modèle et de série complets de votre appareil ménager. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

Si vous avez besoin de pièces de rechange

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser seulement des pièces autorisées de l'usine. Ces pièces de rechange conviendront et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées selon les mêmes spécifications précises utilisées pour construire chaque nouvel appareil électroménager KITCHENAID®. Pour trouver des pièces spécifiées par l'usine dans votre région, téléphoner sans frais au Centre d'interaction avec la clientèle, ou à votre centre de service désigné le plus proche.

Pour assistance dans tout le Canada

Téléphoner sans frais au Centre d'interaction avec la clientèle KitchenAid Canada, de 8 h 30 à 17 h 30 (HNE) : **1-800-461-5681**

Nos conseillers vous procureront :

- Les caractéristiques et les détails de notre gamme complète d'appareils ménagers
- Des références sur les concessionnaires locaux

Pour service dans tout le Canada

Composer le **1-800-807-6777.** Les techniciens de service désignés par KitchenAid sont formés pour satisfaire la garantie des produits et fournissent un service après la garantie, n'importe où au Canada.

Pour plus d'assistance

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez écrire à KitchenAid Canada en soumettant toute question ou préoccupation au :

Centre d'interaction avec la clientèle
KitchenAid Canada
1901 Minnesota Court
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Veuillez indiquer dans votre correspondance un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre durant la journée.

GARANTIE DE LA SÉCHEUSE KITCHENAID®

GARANTIE DE DEUX ANS

Pendant deux ans à compter de la date de l'installation, lorsque cette sécheuse est utilisée et entretenue conformément aux instructions fournies avec le produit, KitchenAid paiera pour les pièces de rechange et la main-d'oeuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par KitchenAid.

GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

Pendant cinq ans à compter de la date d'installation, lorsque cette sécheuse est utilisée et entretenue conformément aux instructions fournies avec le produit, KitchenAid paiera pour les pièces de rechange pour les composants suivants, s'il existe des vices de matériaux ou de fabrication : tout élément électrique sur les modèles électriques; tout brûleur sur les modèles à gaz; le remplacement du moteur.

GARANTIE LIMITÉE DE DIX ANS

Pendant dix ans à compter de la date d'installation, lorsque cette sécheuse est utilisée et entretenue conformément aux instructions fournies avec le produit, KitchenAid paiera pour les pièces de rechange pour le tambour de la sécheuse et le dessus et la caisse s'ils rouillent par suite de vices de matériaux ou de fabrication.

KitchenAid Canada ne paiera pas pour :

1. Les visites de service pour rectifier l'installation de la sécheuse, y compris le système d'évacuation d'air. Un conduit d'évacuation en métal lourd de (4 po) 10,2 cm doit être utilisé. Référer à la section Conduit d'évacuation de ce manuel et aux instructions d'installation.
2. Les visites de service pour rectifier l'installation de la sécheuse, pour remplacer des fusibles de la maison ou rectifier le câblage électrique ou réactiver les courts-circuits ou pour remplacer les ampoules d'éclairage accessibles au propriétaire.
3. Les réparations lorsque la sécheuse est utilisée à des fins autres que l'usage unifamilial normal.
4. Les dommages imputables à : accident, modification, mésusage, abus, incendie, inondation, actes de Dieu, mauvaise installation (y compris mais non limitée à des conduits d'évacuation en plastique ou en feuille de métal), une installation non conforme aux codes locaux d'électricité et de plomberie, ou l'utilisation d'un produit non approuvé par KitchenAid.
5. Le coût des pièces de rechange et de la main-d'oeuvre pour les appareils utilisés en dehors du Canada.
6. Le ramassage et la livraison. Le produit est conçu pour être réparé à domicile.
7. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
8. Les frais de voyage ou de transport pour les clients qui habitent dans des régions éloignées.

KITCHENAID CANADA N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS.

Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que cette exclusion ou limitation peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une province à une autre.

À l'extérieur du Canada, cette garantie ne s'applique pas. Contacter votre marchand KitchenAid autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, voir d'abord "Dépannage". Une aide additionnelle peut être trouvée en vérifiant pour "Assistance ou service" ou en téléphonant à KitchenAid Canada au **1-800-807-6777**.

5/00

Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre sécheuse pour mieux obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Cette information est donnée sur la plaque signalétique indiquant le numéro de modèle et le numéro de série, située sur votre appareil tel qu'indiqué dans "Pièces et caractéristiques".

Nom du marchand _____

Adresse _____

Numéro de téléphone _____

Numéro de modèle_____

Numéro de série _____

Date d'achat_____

3405636

© 2000. All rights reserved.
Tous droits réservés.

® Registered Trademark/TM Trademark of KitchenAid, U.S.A., KitchenAid Canada licensee in Canada
® Marque déposée de KitchenAid/TM Marque de commerce de KitchenAid, U.S.A., Emploi licencié par KitchenAid Canada

05/00
Printed in U.S.A.
Imprimé aux É.-U.